***Ruspe nella Valle dei Templi - demolito il primo edificio***

*Gli abitanti: "Azione di forza contro i deboli"*

AGRIGENTO - Ruspe in azione nella Valle dei Templi, uno dei siti archeologici più preziosi d'Italia purtroppo deturpato da centinaia di costruzioni abusive. Sotto la protezione di un imponente schieramento delle forze dell'ordine, i mezzi pesanti hanno raso (1) suolo un magazzino che si trovava nella zona A della Valle, quella sottoposta (2) vincoli più rigorosi. "E' un segnale forte per il ripristino della legalità" ha detto il ministro dell'Interno Enzo Bianco presente sul luogo insieme (3) responsabile dei Lavori Pubblici, Willer Bordon. "Qui - ha aggiunto il ministro - si costruiva quando lo Stato aveva gli occhi chiusi. Per fortuna lo Stato e la Sicilia sono cambiati. Ora lo Stato è attento". In prima fila, visibilmente imbarazzato anche il sindaco di Agrigento, Calogero Sodano detto "Sciaboletta", attualmente (4) processo proprio per aver favorito l'abusivismo nella zona.

***Scegliere la preposizione giusta***

1. il / al /del/ sul
2. ai / de / sotto i / con i
3. con il / del / al / sul
4. di / in /da / sotto

***(coniugare i verbi indicati al tempo e modi giusto)***

Il complesso demolito ……………. (ospitare) fino a poco tempo fa una concessionaria della Mercedes. ……………. (essere) realizzato negli anni '80 da un presunto mafioso, Calogero Piparo, e dopo il fallimento, …………… (essere) acquisito dal demanio della Regione, che …………………… (avviare) le procedure per demolirlo. Il magazzino si trovava proprio nella zona A, quella compresa tra i fiumi Ipsas e Akragas, quella su cui secondo una legge del 1968 non si ……………………………. (potere) poggiare nemmeno un sasso senza autorizzazione. Qui invece sono 654 le case abusive.

"Si è trattato solo della propaganda di uno Stato che dimostra di essere forte con i deboli" ha protestato Rosa De Leo, capo del comitato *Donne per la difesa della casa*, che abita in una villetta abusiva a meno di cento metri dall'edificio abbattuto. "Abbiamo costruito trent'anni fa per necessità - ha detto - la nostra è la prima e unica casa. Lo Stato, trent'anni fa, ha costruito il viadotto Morandi che sorge sulla necropoli Pezzino e la Sovrintendenza ha costruito il Museo San Nicola, in piena zona archeologica. Questi sono gli obbrobri che deturpano e andrebbero abbattuti".

***Trovare i sinonimi:***

Pubblicità

Tutela

Illecita

Demolito

Spunta

Vergogne

Sfigurano

Rosa De Leo, a nome degli …………….., chiede l'istituzione del Parco Archeologico, come ………………… da un disegno di legge depositato all'Assemblea Regionale Siciliana. "Le nostre case non danno ………………… - aggiunge - possiamo ………………….. con alberi. A San Leone, nella zona B, continuano a costruire: e siamo a pochi metri dalla zona a vincolo assoluto. Questi sono i paradossi che dovete mettere in ……………….. E non scrivete più che le case sorgono vicino ai templi, è falso".

***Dove vanno nel testo questo parole?***

1. mascherarle
2. risalto
3. abusivi
4. fastidio
5. previsto

……… è quella del sindaco Sodano: "La demolizione di oggi è importante: avevo proposto al prefetto di fare saltare l'immobile 'Piparo' con l'esplosivo per dare un segnale ancora più forte". ………. aggiunge parole polemiche nei confronti del governo: "La Valle dei Templi va utilizzata per dare occupazione e sviluppo a tutta la provincia". "Qui - aggiunge - al contrario di quanto sostenuto dal presidente del consiglio alcuni giorni fa, la fame si taglia a fette: il 60% dei giovani è disoccupato o inoccupato". ….. il governo lanci "un concorso internazionale di idee per un progetto di parco della Valle". " …… - prosegue - considerato che la Valle è patrimonio dell'umanità, deve preparare un progetto per lo sfruttamento culturale e turistico delle Valle dei templi trovando le soluzioni più opportune per i suoi abitanti".

***L’inizio delle frasi:***

1. Sodano, però
2. Una posizione diversa
3. La comunità internazionale
4. Sodano aspetta che

(1) giornata che WWF e Lega ambiente hanno salutato come "importantissima", perché "dimostra che si può agire subito (2) l'abusivismo sequestrando immediatamente le costruzioni vietate", le ruspe hanno agito anche nel parco naturale del Cilento, (3) Campania. Qui, sulla spiaggia di Casalvelino, accanto (4) area archeologica inserita nel patrimonio mondiale dell'Unesco, sono stati distrutti otto edifici abusivi.

***Scegliere la preposizione giusta***

1. nella / per la / dalla / con la
2. da / su / per / contro
3. a / in /da / en
4. dell’/ ad un’ / ad un / all’

Adattato da un articolo su La repubblica (*20 marzo 2000)*

**A Domande**

1. Qual era il problema nella Valle dei Templi?
2. In che senso è cambiato lo Stato, second il ministro Bordon?
3. Come si sentiva il sindaco di Agrigento e perché?
4. Dov’era la costruzione rimossa? E perché era così significativo?
5. Rosa de Leo, come spiega il suo attteggiamento verso l’azione dello Stato?
6. Di che cosa accusa il governo?
7. Che cosa vuole che faccia il governo?
8. Com’è (*era nel 2000*) la situazione economica della valle?
9. Che cosa suggerisce il sindaco?
10. Che cosa è successo in Campania?

**B Vocabolario**

a bulldozer

to flatten

in the front row

to build

bankruptcy

to demolish

a draft law (bill)

to emphasise

to create employment

the most appropriate solutions

**C Da tradurre in inglese**

1. Sono obbrobri che deturpano
2. non danno fastidio - possiamo mascherarle con gli alberi
3. una zona a vincolo assoluto
4. far saltare l’immobile
5. la fame si taglia a fette

***Prose translations***

In a recent report in the newspaper, it said that the valley had been spoiled by the construction of illegal houses. According to the article, the locals were shocked when they heard that a certain number of these houses would be demolished along with a car showroom. A spokesperson for those who live in those houses believes it is much worse that the the State has built a museum and a viaduct on the site and that is these horrors that should be swept way by the bulldozers.

The mayor of Agrigento is on trial for having encouraged the building of illegal housing. Although houses and other ugly buildings have been built here and in other protected places without permission having been obtained, there is little the government can do to prevent it. In and around the city there is so much poverty and unemployment, that people will always seek to get round the law. Meanwhile, the mayor wants the government to prepare a plan so that the valley can provide more jobs for the hungry.

**Model answers**

1. Il problema era che nella valle c’erano moltissime costruzioni abusive
2. Secondo il ministro, prima, lo Stato non si curava del problema (teneva gli occhi chiusi) ma ora fa atenzione, è allerto.
3. Il sindaco era imbarazzato perché è stato accusato di aver incoraggiato la costruzione abusiva
4. Era nella zona A del parco acheologico. Questo èera significativo perché era la zona dove non si poteva contruire niente.
5. Dice che è tutto propaganda quello che dice il governo
6. Accusa il governo di essere contro i deboli come lei che abitano per necessità costruzioni abusive nella zona.
7. Vuole che il governo istituisca / crei un parco archeologico come quello proposto dalla Regione Siciliana.
8. C’era molta famme e disoccupazione tra i giovani.
9. Suggerisce un concorso a livello internazionale per cercare idee per il futuro della valle per sfruttarlo megio e aiutare la polpolazione locale.
10. In Campania sono state abattute otto costruzioni abusive vicino ad un’area archeologica.